FIRE-RESCUE CANADA 2015 | SECOURS-INCENDIE CANADA 2015

**DELEGATE REGISTRATION FORM**

**Formulaire d'inscription des participants**

|  |
| --- |
| Name / Nom |
|  |

|  |
| --- |
| Title / Titre |
|  |

|  |
| --- |
| Organization |
|  |

|  |
| --- |
| Address / Addresse |
|  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| City / Ville |  | Prov / State / État |  | PC / Zip / CP |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Phone / Téléphone |  | Fax |  | Email / Courriel |
|  |  |  |  |  |

|  |
| --- |
| Twitter ID |
|  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Is this your first CAFC Conference? Est-ce votre première conférence d'ACCP? | Yes / Oui |  | No / Non |  |

|  |
| --- |
| **Delegate Category (please check one) | Catégorie de participants (s'il vous plaît choisir un)** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Early Bird Registration Fee (until August 18) Stay within FRC room block / Inscription anticpée jusqu'au 08/18, chambre d'hôtel tirée du bloc SIC | | Early Bird Registration Fee (until August 18) Stay outside FRC room block / Inscription anticpée jusqu'au 08/18, chambre d'hôtel à l'extérieur du bloc SIC | | Regular Registration Fee (until August 18) Stay within FRC room block / Inscription anticpée apres 08/18, chambre d'hôtel tirée du bloc SIC | | Regular Registration Fee (until August 18) Stay outside FRC room block / Inscription anticpée apres 08/18, chambre d'hôtel à l'extérieur du bloc SIC | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| CAFC Member / Membre d'ACCP |  | $715 |  | $815 |  | $815 |  | $915 |
| Non-Members / Non-Membres |  | $815 |  | $915 |  | $915 |  | $1,015 |
| Daily Registration / Au jour le jour\* |  | $150 |  | $150 |  | $150 |  | $150 |
| Companion/Partenaire |  | $580 |  | $580 |  | $630 |  | $630 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Companion Name / Nom de partnenaire |  | Email / Courriel |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **\*** See online for Registration cancellation and substitution policies. | \* Voir en ligne pour les politiques d’annulation d’enregistrement et de substitution. |
| **\*\*** In an effort to support your Association, the Canadian Association of Fire Chiefs, demonstrate effective practices in room block management, and keeping registration fees lower, save $100 on your registration fee by staying within the official Fire-Rescue Canada housing block.  The deadline to book a hotel reservation is August 18, 2015. Attendees that have not booked a hotel room in the official Fire-Rescue Canada housing block by August 18, 2015 will be charged an additional $100 registration fee on August 19, 2015. If attendees book housing in the official Fire-Rescue Canada housing block and later cancel their reservation, the additional $100 registration fee will be automatically charged. A credit card is required to guarantee all hotel reservations. | **\*\*** Afin de soutenir votre Association, l’Association canadienne des chefs de pompiers met en oeuvre des pratiques efficaces en matière de gestion de blocs de chambres d’hôtel, ce qui nous permet de maintenir des droits d’inscription moins élevés. Économisez 100 $ sur vos droits d’inscription en réservant une chambre d’hôtel, tirée du bloc officiel de Service-Incendie Canada. Vous avez jusqu’au 18 août 2015 pour effectuer vos réservations d’hôtel.  Ceux qui choisiront de ne pas réserver leur chambre d’hôtel par l’entremise du bloc de Service-Incendie Canada d’ici le 18 août 2015 seront facturés 100$ de plus en droits d’inscription, dès le 19 août 2015. Des droits d’inscription supplémentaires de 100 $ seront automatiquement facturés à un participant ayant réservé une chambre d’hôtel tirée du bloc officiel de Service-Incendie Canada, pour l’annuler par la suite. Il faut produire une carte de crédit pour  garantir les réservations de chambre d’hôtel. |

**EVENTS REQUIRING REGISTRATION (fees included with registration)**

**Événements nécessitant l’enregistrement (frais inclus)**

Please indicate those sessions in which you plan to participate. This does not obligate you, but greatly assists us in determining appropriate hotel meeting space for each session and seminar and in anticipating food and beverage requirements. | S'il vous plaît indiquer ces sessions dans lequel vous prévoyez de participer.  Cela ne vous oblige pas, mais nous aide grandement à déterminer appropriée espace de réunion de l'hôtel pour chaque session et le séminaire et à anticiper les besoins alimentaires et de boissons.

For a complete list of session and descriptions, please visit the CAFC website. | Pour une liste complète des sessions et la description, s'il vous plaît visitez le site Web d'ACCP.

**SUNDAY, SEPTEMBER 20, 2015 | DIMANCHE, 20 SEPTEMBRE, 2015**

|  |  |
| --- | --- |
|  | Opening Ceremonies and Welcome Reception | Cérémonies d'ouverture et réception ouverte |

**MONDAY, SEPTEMBER 21, 2015 | LUNDI, SEPTEMBRE 21, 2015**

|  |  |
| --- | --- |
|  | Fun Night | Soirée de Plaisir |

TUESDAY, SEPTEMBER 17, 2014 | MARDI, SEPTEMBRE 17, 2014

|  |  |
| --- | --- |
|  | Vendors Gallery Reception | Réception dans les stand de vendeurs |

**WEDNESDAY, SEPTEMBER 18, 2014 | MERCREDI, SEPTEMBRE 18, 2014**

|  |  |
| --- | --- |
|  | Awards Gala | Le Gala de Prix |

**Fees | L'Inscription**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Delegate Registration Fee | L'inscription participant | $ |  |
|  |  |  |
| Companion Registration Fee | L'inscription partnenaire | $ |  |
|  |  |  |
| Daily Registration Fee | L'inscription au jour | $ |  |
|  |  |  |
| HST (13%) | $ |  |
|  |  |  |
| **TOTAL / Coût total d'inscription** | **$** |  |

**METHOD OF PAYMENT | MODE DE PAIEMENT**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Cheque (Payable to CAFC/ACCP) | | | | | |
|  |  | | | | | |
|  | Charge to the following credit card | charger la carte de crédit suivante: | | | | | |
|  | | | | | | |
|  | Visa / Mastercard #: | | |  | | |
|  | | | | | | |
|  | Exp : |  | | | Security | sécurité # |  |
|  | | | | | | |
|  | Signature | |  | | | |

**SPECIAL NEEDS | Des besoins spéciaux**

Please indicate any disability or food requirements, which might require special accommodations to be made for you which will allow easier participation in all or part of Fire-Rescue Canada 2014. | S'il vous plaît indiquer toutes les exigences d'invalidité ou alimentaires qui peuvent nécessiter un hébergement spécial à faire pour vous

|  |
| --- |
|  |

**EMERGENCY CONTACT INFORMATION | Des besoins spéciaux**

Please provide provide a contact that we may call in case of an emergency. | Nom, ce qui vous concerne et le numéro de téléphone requis.

|  |
| --- |
| Name / Nom |
|  |

|  |
| --- |
| Relationship to you / Relation avec vous |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Work Phone / téléphone de travail |  | Home Phone / téléphone à la maison |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Please complete all pages of the registration form and mail, fax, or email to:** |  | **s'il vous plaît remplir toutes les pages du formulaire d'inscription et mail, fax ou courrier électronique à:** |

CAFC - Fire-Rescue Canada 2014

440 Laurier Avenue West, Suite 200

Ottawa, ON K1R 7X6

Fax: **800-775-5189**

Email / Courriel : **vroper@cafc.ca**

Contact: **Vicky Roper**, Director of Events & Operations

Telephone / Téléphone: **1-800-775-5189**

Email / Courriel : **vroper@cafc.ca**